

Zeitschrift: Annalas da la Societad Retorumantscha
Herausgeber: Societad Retorumantscha
Band: 47 (1933)

Register: Register dels commembers

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

REGISTER DELS COMMEMBERS.

Soprastanza:

President onurari: **Andrea Vital**, cuss. naz., Ftan
President: **J. Luzzi**, imp. da banca, Coira
Vicepresident: **A. Tuor**, Dr. med., Glion
Actuar: **Gion Disch**, secr. guv., Coira
Cassier: **R. Camenisch**, geometer uffiziel, Coira
Archivar: **Dr. A. Clavuot**, secr. ferr. retica, Coira
Assessuors: **S. Mani**, chef da posta, Coira
A. Steier, president, Riom
Suppleants: **Raymund Vieli**, Dr. fil., Coira
St. Loringett, assicuranzas, Coira
Dr. B. Mani, redactur, Coira

Comischiun filologica pel diczunari rumantsch-grischun:

J. Jud, prof. Dr., Zürich, president
Robert Planta, Dr., Fürstenau (absaint)
L. Gauchat, prof. Dr., Zürich
Fankhauser F., prof. Dr., Winterthur

Redacziun del diczunari rumantsch-grischun:

Redactur: **C. Pult**, prof. Dr., S. Galla
Secretari: **B. Cadalbert**, S. Galla

Commember onurari: **Calonder Felix**, Dr., ex-cuss. federel, Katowice.

Aebli-Branger Dietegen, Coira
Aeppli Fr., prof. Dr., scoula chan-
tunela, Zürich, Riedmattstr. 8
Albertini, colonnel, Dr. J., La Punt
Albrecht Gion, canzl., Coira
Alexander Emil, departemaint da
güstizia, Berna
Alexis Henri, ingegner, Samedan
Andreoli Johann, plevon, Curaglia
Andry Bernard, rev., S-chanf
Andry Gisep, magister, Ramosch
Andry J., ingr., Ramosch/Pozarevac

Arquint J., rev., Zuoz
Arquint Otto, magister, Sta. Maria
Badrutt Alfons, rev., Rue Marianne,
Le Locle
Badrutt Hans, hotelier, S. Murezzan
Baer & Co., Josef, libreria,
Frankfurt a. M., Hochstraße 6
Balzer-Lanz Vva. Mad., Coira
Barblan Otto, dir. da musica,
Genevra
Barblan Peter, Dr.,
Scheuchzerstraße 193, Zürich

- Bardola Christoffel, inspect. da
scoula, Ramosch-Vnà
Bardola-Lansel Enrico, Drogheria
Svizzera, Pegli, pr. Genova
† Bass-Albertini, ten. col.,
Schlarigna/Tumein
Bass Emil, silvicultur, Sent
Baselgia Josef, neg. da vin, Coira
Battaglia Giatgen, canoni, S. Luzi,
Coira
Bayerische Staatsbibliothek,
München
Beely-Hatz, arch., Ottikerstraße 9,
Zürig
Bellinzona, depart. educazione pr.
vocabolario dialettale della Sviz-
zera Italiana, Bellinzona
Bernhard Nic., banca chant., Tavo-
Plazza
Bernhard O., Dr. med., S. Murezzan
Berry Joh., Dr. dent., S. Murezzan
Berther, Dr. med., Mustér
Berther Lucas, Rest. Hegibach,
Zürig
Berther Vigeli, mistr., Camischollas
Bertogg H., plev., Almen
Bezzola Dr. med., Schlarigna
Bezzola Ed., dir., Flem
Bezzola Nuot, Segl-Maria
Bezzola G., magister, Zerne
Bezzola Reto, prof. Dr. fil., Wittiko-
nerstraße 250, Zürich
Biblioteca academ. Abo, Abo, Fin-
landa
Biblioteca academia rumena, Bu-
cares
Biblioteca Universited, Basilea
Bibliotecanazionela svizzera, Berna
Biblioteca chantunela, Coira
Biblioteca del Hotel Bernina, Sa-
medan
Biblioteca Universited, Fribourg
Biblioteca scoula Lavin, a Lavin
Biblioteca Ramosch, a Ramosch
Biblioteca Samedan, per adr. mag.
J. Mosca
Biblioteca centrela, Zürich
Biblioteca Universited, Bonn
Biblioteca Universited Innsbruck
Biblioteca Universited Lipsia, tres
F. Dietrich Gautzsch, Lipsia,
Kregelstr. 5.
Biblioteca della facoltà di lettere
e filosofia dell'università di Pavia
Biblioteca Universited Uppsala
Biert Linard, mag. sec., Tavo-
Plazza
Biert Vital, Scuol
Bisaz Albert, Lavin
Bischofberger J., stamparia, Coira
Biveroni Andr., ingegner, Bever
Biveroni Andrea, Brail
Biveroni Nicolo, Bever
Bivetti Rud., imp. da posta, Coira
Bonifazi G., „Italia“, Rue du Lé-
man, Lausanne
Bonorand, Jach, pres., Susch
Bossi J., Dr., cuss. naz., Coira
Brunner Jon Andri, magister,
Guarda
Brunner Jon Clos, pres., Lavin
Brügger Christ., arch., Schmerikon
Brunies Stef., Dr. fil., Oberalpstr. 11
Basilea
Buchli Andr., rev., Pitasch
Bundi Gian, redactur, Berna
Bundi Martin, mistral, Curaglia
Bündner Tagblatt, stamparia, Coira
Cabalzar G., magister,
Puntraschigna
CadAlbert B., secretari del dicz. rum.
gr., Linsenhühlstr. 77, S. Galla
CadAlbert Gion, plevon, Vrin
CadAlbert, pres., Rueun
Cadonau Gallus, pres. Vuorz
Cadonau P. P., plevon, Tusaun
Caduff Gian, Dr. fil., Coira
Caflisch Artur, magister,
S. Murezzan
Caflisch-Branger Bart.,
Neuwieserstr., Winterthur
Caflisch-Fischer Risch, Coira

- Cagianut J., Dr., Freiestr. 76, Zürig
 Cagienard Alois, pres., Tarasp
 Cahannes Augustin, Dr.,
 secr. guv., Coira
 Cahannes Gion, Dr. prof., Coira
 Cajacob Gieri, mistral, Sumvitg
 Caluori-Zarn, Dr. dent., Coira
 Camathias Florin, plevon, Andiaist
 Camenisch Carl, Dr., directur
 del Institut, Ftan
 Camenisch Emil, Dr., plevon, Val-
 lendau
 Camenisch-Lang, maggiur, Coira
 Camenisch Robert, geometer uffiz-
 ziel, Coira
 Campell Ed., silv. circ., Zernez
 Campell Riet, Schlarigna
 Campell Rud., Dr. med.,
 Puntraschigna
 Candrian C., Dr., Flem
 Canova Dr. vet., Coira
 Cantieni J., neg., Coira
 Cantieni L., viag., Kreuzgasse,
 Coira
 Cantieni L., directur, Lenzerheide
 Capadrutt J. R., dir. banca pel Gri-
 schun, Coira
 Capeder M., derschader, Duvin
 Caprez Gion, Gladbachstr. 15, Zürig
 Caratsch Reto, Dr., red. N. Z. Z.,
 Zürig
 Carnot P. Maurus O. S. B., Mustér
 Casanova Anton, stamparia, Coira
 Casanova J. Math., scolast, Vrin
 Casaulta Gion Gieri, plevon, Degien
 Castelberg Gieri, Ziraun
 Casura Giachen, Glion
 Casutt Gion Gieri, scolast, Falera
 Cathomen Adolf, prof.,
 rue du Tilleul, Freiburg
 Cathomen Geli, scolast, Breil
 Cavelti-Hangartner, librari,
 Gossau (S. Galla)
 Caveng Martin, rev., Seglias/D.
 Caveng Th., plev., Flem
 Caviezel C., tipograf, Coira
 Caviezel Georg, Schönenwerd
 Chiesa Francesco, prof., direct. del
 Liceo, Lugano
 Christoffel B. Chr., dir. Bell Teleph.,
 Bubenberglplatz 10, Berna
 Christoffel Chr., prof., Maienfeld
 Christoffel Martin, maggiur, Coira
 Clavuot Andrea, Dr., Coira
 Clavuot Otto, rev., Samedan
 Cloetta Alfred, Bravuogn
 Cloetta G. G., magister, Tusaun
 Cloetta, duonna Luisa, Preda
 Condrau Giusep, Dr. jur, redactur,
 Mustér
 Conrad G., pres. della L. R., Coira
 Conrad Ulisse, Dr., Coira
 Coradi, giunfra M., Weinbergstr. 49,
 Zürig
 Coray Gudegn, prof., Zug
 Coray, president; Ruschein
 Coray Richard, architect, Coira
 Crastan Felice, Lugano/Sent
 Crastan Jon, colonnel, ingr., Coira
 Crastan Guglielmo, Pontedera, Italia
 Crestas Gion, chef del uffizi tele-
 graf, Glion
 Curschellas, Dr. jur., Glion
 Dalbert Luzi, scolast, Luven
 Decurtins Alois, Dr. vet., Glion
 Decurtins G., scolast, Trun
 Decurtins Ludv., cond. ferrovia
 fed., Calandastr. 298, Coira
 Defila Adolf, adj. dir. d. dazi, Coira
 † Deiser Theodorich, pader supe-
 riur, Tarasp
 Demont Giusep, redactur, Sevgiein
 Denoth Ch., Dr. jur., Rentenanstalt,
 Frauenfeld
 Denoth Dom., v. chef da posta,
 Coira
 Denoth-Jäger, Simon, arch.,
 Ramosch
 Derungs G. B., uffiz. fed. d'emigra-
 ziun, Berna
 Desax Oscar, Dr. med., Poststr. 18,
 S. Galla

- Desax Gius., Dr., secretari e cancellari chantunel, Coira
 De Soto Don Manuel, consul spagnöl, Zürig
 Disch Gion, secretari guv., Coira
 Dolf Th., solast sec., Tumein
 Domeni Giachen, procurist „Chocolat Grison“, Coira
 Donatsch-Hoffmann Chr., S. Murezzan
 Dorta Th., Dr. med., Scuol
 Dorta Thomas, av., Samedan
 Durgiai-Job B., negozi, Coira
 Duraffour Antonin, prof., Place des Alpes 9, Grenoble
 Ebner Carl, stamparia, Coira
 Enderlin Fl., v. inspect. forestel chant., Coira
 Engadin Press Co., Samedan
 Engi, giunfra Ella Sidonia, Villa Columbia, Tavo-Plazza
 Etter Ant., Coira
 Faller E., Dr. jur., Coira
 Fanconi Gian. imp. da banca, Coira
 Fankhauser F., Dr., Schaffhauserstr. 41, Winterthur
 Federspiel, Dr. med., Domat
 Federspiel, Dr. fil., Tarasp
 Filli Rud., revarenda, Sta. Maria, (Val Müstair)
 Fonio Ant., Dr. med., Langnau
 Fontana Gian, scolast, Flem-Fidaz
 Foppa Chr., cuss. naz., Vignogn
 Fravi Hil., Dr. jur., Coira
 Felix Otto, banca chant., Coira
 Fleckenstein Dan., mag. sec., Churwalden/Coira
 Fry C., Dr., beneficiat Trun-Caltgadira
 Fryberg-Capaul M., pres., Breil
 Frischknecht Alfred, ingr., Uster
 Gadola Guglielm, Dr. fil., Coira
 Ganzoni Gustav, ingr., Schlarigna
 Ganzoni R., Dr. cuss. guv., Coira
 Ganzoni R. A., Dr., pres. del trib. chantunel, Coira
 Gartmann Balt., cand. fil., Bühlstr. 35, Berna
 Gartmann Georg, mag., Segl-Maria
 Gauchat L., prof. Dr., redacteur du Glossaire, Zürig
 Gaudenz Men, Dr. med., Scuol
 Gaudenz Nic., Dr., secr. guv., Coira
 Gaudenz J. U., Dr. daintist, Scuol
 Gaudenz J. U., rev., Zernez
 Gensler Neisa, Samedan
 Gieré O., Dr., Zollikerstr. 246, Zürig
 Giger August, prof., Kolleg. Maria-Hilf, Sviz
 Gilli Giac., Hotel Concordia, Zuoz
 Giorgio P. U., Dr., dir., Berna Gryphenhübeliweg 47
 Gisep Niculin, prof., Coira
 Gmür Carl, librari, Coira
 Golay Charl., farmacist, eredis, Samedan
 Grass Chasper Ans., Strada, Eng.
 Gredig-Cloetta L. C., Chapella-S-chanf
 Gredig-Fanconi Franca, Puntraschigna
 Gredig frers, Puntraschigna
 Gredig P., rev., Tavo-Plazza
 Gredinger M., papeteria, Coira
 Grisch Andrea, Dr. fil., Oerlikon
 Grisch Giach., Seestr., Meilen
 Grischott Giach., Dr., commissari d'imp., Coira
 Gross P. Adam, eredis, Sta. Maria
 Gross Thomas, maggiur, eredis, Cieris
 Guidon Gion, silvicultur distr., Samedan
 † Hartmann G., Dr. jur., cuss. naz., Coira
 Hartmann N., arch., S. Murezzan
 Heinz P., Hotel Post, Silvaplauna
 Hess Conr., Dr., güdisch chant., Mustér
 Hildebrand Walter, Dr. jur., Herti-Bülach
 Huder Bard., capostaziun, Ardez

Huonder F., secr., Usteristr. 12,
Zürig
Huonder Gius., cuss. da stedi, Coira
Janett Andrea, Grendelstr. 8,
Luzern
Janett Andr., silvic. circ., Casti
Janett Christ., contabel. chant., Coira
Janett Dr. chem., Zürich
Janky P., pres., Vuorz
Jean-Jaquet J., prof. Dr., Parks 17,
Neuchâtel
Jecklin Const., Dr. prof., Coira
Jecklin Hermann, Guarda
Jeger Paul, pres., Razen
Jeger J., Dr. dent., Coira
Jenny Ed., pres., Bever
Jud J., Dr. prof., Zollikon, Zürich
Juon-Bener, neg., Coira
Juon Paul, Dr., Coira
Juvalta-Cloetta L., Coira
Juvalta O. P., Schlarigna
Juvalta-Tschärner J., Bravuogn
Juvalta de, Wolfgang, Zürich/S-chanf
Institut evangelic, Schiers
Keller O., Dr., Besenvalstr. 335,
Solothurn
Klainguti Ernesto, Via Oberto Can-
celliere 18A, Genova
Könz-Brunner Vva., Barbla, Lavin
Könz Giacomo, Arezzo (Italia)
Könz Otto, pres., Susch
Könz Simon, pres., Scuol
Kreis Conrad, Tiefmattenstrasse 11,
Bern
Küng B., silvicultur, Strada (Eng.)
Kübler August, Dr., Mürrenstadt,
Unterfranken (Baviera)
Lansel Eduard, Pisa, Piazza Fo. Do.
Guerazzi 10
Lansel Emil, Arezzo (Italia)
Lansel Men, pres. circ., Sent
Lansel Peider, consul svizzer,
Livorno
Lansel Töna, Sent
Lanzi Oscar, ingr., Zürich
Latour Casp., suppl. guv., Breil

Les amitiés catalanes de Suisse,
case postale Nr. 239, Berna
Leupin E., ingr., Justinerweg, Berna
Letta O., silvicultur, Coira
Lorsa Const., chapit., Coira/Zerne
Loringett Stefan, Coira
Löschhorn, rev., Silvaplana
Lötscher Georg, Hotelier, Ftan
Ludwig-Caprez A., pastizeria, Coira
Luzzi Guglielm, ingr., Delsberg
(Berna)
Luzzi J., imp. da banca, Coira
Luzzi J., silvicultur, Churwalden
Lyss-Jenatsch Vva., Coira
Lyss-Kaiser, hotelier, Scuol
Mader, Dr. prof., Coira
Madulein, comunitè
Maissen Dr., Coira
Maissen Pl., ered., fabrica, Rabius
Mani B., Dr., redactur, Coira
Mani Simon, imp. da posta, Coira
Maron-Capra Co., „Rhäzünser
Schlossbrunnen“, Bonaduz
Masüger A.; Dr. med.,
Klybeckstr. 5, Basilea
Mathieu B., Dr., scoula
chantunela, Coira
Mathieu J., rev., Trin
Mattossi-Sulser, Winterthur
Melcher Anton, S-chanf
Mercier-Lendi, Dr., cuss. da stedi,
Glaruna
Meuli-Klainguti, Dr., jur., cuss. naz.,
Coira
Michel Chr., vegl cuss. guv., Coira
Michel-Marugg Chr., rev., Coira
Michel Heinrich, banca chant., Coira
Michel J., prof. Dr., Coira
Mirer Hil., prof., Sviz
Mischol Dom., prof., inst., Schiers
Mögling W., rev., Tschlin
Mohr Otto, avocat, Scuol
Mohr G. R., Dr. jur., redact., Coira
Molinari Nardo, Coira
Monn Felice, pres., Camischollas
(Tujetsch)

Müller Ch., Dr. med., Gimel, Vaud
† Müller-Meisser, Puntraschigna
Muoth Sep Ant., scolast sec.,
Tavanasa
Nay Ludvig Melch., Lumneins-Trun
Nay Modest, scolast sec., Danis
Nicolay J., imp. della ferrovia retica,
Coira
Nicolay Johann, Bravuogn
Niggli J. M., dir. della banca chant.,
Nolfi Dom., caposecziun, Coira
Nolfi C. Dr., Seestr. 109, Zürich
Nolfi Nic., ingr., Lavin
Nuotclà Vital, Ftan
Obrist G., rev., Scuol
Pajarola Jos. Fidel, ingr. distr., Glion
Pedotti A., Dr. med., Coira
Pedretti Turo, art., Samedan
Perini Elisa, giunfra, rue de Can-
dolle 36, Genevra
Perini Peter, pres. d. banca, Samedan
Persich Max, Calle Calatrave 11/20,
Alicante, Espana
Peterelli Georg, dentist, Wädenswil
Pfister Alex., Dr. prof., Riehen
(Basilea), Kilchgrundstr. 60
Pfister Anton, Magister sec.,
Neuhausen
Piquet-Lansel Edgar, Dr. fil., prof.,
Zürig
Pinösch-Gredig G., hotelier, Vulpera
† Pinösch Otto, Dr. jur., Basilea
Planta Domenic, Winterthur
Planta Gaudenz, Dr., Fürstenau
Planta Elisabeth, Samedan
Planta Guglielm, Berna, Neufeld-
strasse 157
Planta Jon Alex., Arezzo (Italia)
Planta Maria, rue Meunier, Romilly,
Genevra
de Planta Maria, Gartenstr. 36, Zürich
Planta-Planta Herm., Susch
Planta Robert, Dr. fil., Fürstenau
Platz Bonifazi, scolast, Savognin
Pò Chasper, Sent
Poltéra Bartholomeus, S. Murezzan

Poltéra G., Thalwil
 Pult C., Dr. prof., redactur del dicz.
 rum. gr., S. Galla
 Puorger B., prof., Coira
 Ragaz Gieri, stud. jur., Andeer
 Ragaz Gion, Dr., 132 rue Moslard,
 Colombes (Seine)
 Ragaz Ivan, ingr., Coira
 Rageth Plazi, banca chant., Coira
 Raschein Paul, vegl cuss. naz.,
 Malix
 Ratti P., Dr., Vicosoprano
 Rauch Cla, fotograf, Scuol
 Rauch Gisep, ingr. distr., Coira
 Rauch Johann Otto, Dr. jur., Scuol
 Rauch Michel, Magister, Brail
 Rauch Nic., Vicenza (Italia)
 per adr.: Dr. C. Pult, S. Galla,
 Singenbergstr. 12
 Rauch-Nuder Men, redactur, Scuol
 Regi J., Dr. jur., Scuol
 Regi Val., pres., Zernez
 Riedi Martin, Hotel della Posta,
 Malöggia
 Rödel Franz, magister, Bravuogn
 Rödel J., chapitani, Zuoz
 Rostetter Jul., adm. da posta, Scuol
 Roth Werner, stamparia, Tusaun
 Saluz J., pres., Lavin
 Sandri Ernesto, Corso Altacomba
 36, Torino
 Saraz Gian, Puntraschigna
 Sarrieu B., prof., rue la Capelle 120,
 Montauban (France)
 Scarpatetti P. Ant., Hotel della
 Posta, Cunter
 Schaffner-Grand Babina, Samedan
 S-chanf, scoula da
 S-charplatz Dom., Dr. med., Coira
 Schaumann Hilda, Dra., Guarda
 Schlatter M., magister sec., Scuol
 Schmid Leonh., canzlist, Coira
 Schneller Giov., Herisau
 Schorta A., stud. fil., Zernez (Glad-
 bachstr. 36 II, Zürich 6
 Schnoz-Mengold, comerciant, Coira

Schucan Otto B., Münster i. W.
 Schuler F., librari, Coira
 Scuol, Reunion sociala da Scuol
 Scuol, Biblioteca da magisters del
 district En, per adr. C. Janett,
 magister, Scuol
 Schweiz. Gesellschaft f. Volkskunde,
 Dr. E. Hoffmann-Krayer, Hirz-
 bodenweg 44, Basilea
 Secchi-Rousette J., pres., Sta. Maria
 (Val Müstair)
 Semadeni A., mag., Ramosch-Vnà
 Séminaire de philologie romane de
 l'Université tchèque de Prague
 (Prof. Dr. M. Krepinsky, Prague-
 Stresovice, N páté baterie 779)
 Serena Nicolo, ing. agr., Torre-
 lavega, Santander, Spagna
 Serena P., Dr. vet., Grono
 Simon St., magister, Wesemlin-
 strasse 25, Luzerna
 Simonett A., plevon, Schlans
 Societad biblioteca, Bravuogn
 Società d'util public Val Müstair,
 Sta. Maria
 Società filologica friulana, Udine
 Società da lectura, Sent
 Société Neuchâteloise de Géogra-
 phie, Neuchâtel
 Société d'histoire vaudoise, Torre-
 Pellice, Italia
 Spescha Alb., inspectur, Danis
 Spescha Aug., assicuraziuns, Coira
 Spescha Giac. Gieri, mistral, Pignia
 Spescha Lorenz, farmacista, Andiastr
 Sprecher-Eggerling, stamparia,
 Coira
 Sprecher Victor, Tschierschen
 Squeder Giachen, Samedan
 Steier A., pres., Riom
 Steier Peter, Riom
 Steiner Alma, S. Murezzan
 Tagliavini Carlo, prof. Dr., Piazza
 Baraccano 5, Bologna
 Tanner H., maggiur, Mattenhof-
 strasse 41, Berna

Theus H., Dr. prof., St. Paul
 Lavanttal), Kärnten
 Taverna Chatrina, giunfra, Coira
 † Töndury-Lanz G., banquier,
 S-chanf
 Töndury Otto, Dr., Rämismühle,
 Turbenthal, Züri
 Töndury-Tester Gust., Samedan
 Töndury-Zender G., banca,
 Samedan
 Tönjachen O., Dr., magister sec.,
 Samedan
 Tramèr-Cloetta Amalia, S-chanf
 Tratschin-Calonder B., Vva.,
 S. Murezzan
 Troeger C., colonnel, S. Murezzan
 Tscharner Simon, ingegner,
 Landquart
 Tschlin, comunitad
 Tuffli O., Dr. med., Realta
 Tung Enrico, redactor, Avenue
 Blanc 12, Genevra
 Tuor A., Dr. med., Glion
 Tuor Florin, hotelier, Mustér
 Tuor G., fabricant, Trun
 Tuor Pierre, Dr. prof. a l'Università
 da Berna, Berna
 Turtach P., ingegner, Ennetbaden
 Uffer-Melcher, rest., Coira
 Union Romontscha Turitg, Züri
 Vellemann A., Dr. prof., Avenue
 Marc Monnier 5, Genevra
 Veraguth-Robbi, S. Murezzan
 Veyressat Adrien, avocat, Grand
 rue 7, Montreux
 Vieli Raymund, Dr. prof., Coira
 Vincenz G., scolast, Trun
 Vincenz V., farmacista,
 Spalenapotheke, Basilea
 Vintschger Carl, farmacista, S. Galla
 Vincens Luregn, Dr., S. Gr. Mon-
 signur uestg, Coira
 Vinzens P. A., güdisch chantunel,
 Trun
 Vital A., cuss. naz., Ftan
 Vital Ulrich, pres. circ., Scuol

Vital Ul. N., Via Velletri 24, Roma
 Vital-Vital Jon, mag., S. Murezzan
 Voneschen E., hotelier, Samedan
 Voneschen H., cand. fil., Università,
 Zürich
 Vonmoos Jon, cus. naz., Coira
 Vonmoos J., magister, Scuol
 Vonmoos-Luzzi Cla, ingr.,
 Ramosch-Pozarevac
 Vonmoos S., rev., Ramosch
 Walberg E., Dr. prof., Gyllenkroks
 Allé 3, Lund (Svezia)

Walther Vinz., Berggasse 353, Coira
 Wartburg v., Dr. prof., Lipsia,
 O 27, Störmthalerstr. 2
 Weisstanner Chr., plevon, Ziraun
 Wieland Curò, silvicultur, Pignia
 sp. Andeer
 Willi Gion Gieri, Dr., vegl cuss.
 guv., Coira
 Willi-Locher St., Domat
 Zender Cr., Landamma, Zuoz
 Zernez, Cussagl scolastic
 Zonder Nicolin, geometer uff., Sent

La mort occasiunet a nossa societad la
 perdita dels seguaints fidels commembers:

Bass-de Albertini,
 colonnel, Schlariǵna-Tumein
 Deiser Theodorich,
 pader superiur, Tarasp
 Hartmann Georg Dr.,
 cussǵlier naziunal, Coira
 Töndury-Lanz G., banquier, S-chanf
 Müller-Meisser, hotelier, Puntraschiǵna
 Dr. Otto Pinösch, Basilea

Per la bella donaziun da sigr. Prof. Dr. Pult a quint idioticon
 saja express eir in quaist lö nos sincer ingrazchamaint.

Avains il plaschair da comunicher, cha aunch'ün oter grand
 promotur ed amih da nossa lingua, sigr. J. J. a Zürich dotet nossa
 societad per il medem scopo cul bel import da frs. 200.—, chi
 comperan pero pür [nel quint del an corrent. Eir ad el nos
 cordiel ingrazchamaint.

Redacziun: Jachen Luzzi, Cuaira.

Correcturas.

Pag. 23, 4. lingia da suotsü: influenza vescovila e *claustrala*.

Pag. 28, Ils cunts da Matsch, 5. lingia da suringio: invezza da: da la dretta sto star: *da la schnestra*.

Pag. 38, Titel: Tractats pervia *da* la giudicatura ect.

Pag. 39, Tractats ect., 12. lingia da suringio, da rimplazzar: „qua funcziunaiva ect.“ tras: „qua rumpaiva in *tuottas duos drettüras* il mastral da Suot-Fallun sco president la bichetta sur il cheu dal delinquent, durant cha quel da Sur-Fallun funcziunaiva in tuots duos lös sco plandschader.

Pag. 39, Ils prüms statuts, 6. lingia da suringio: „*il*“ impè da „*if*“.

Pag. 55, Il cunt da Sulz ect.: 3. lingia manca l'accent pro'l pled saccagià.

Pag. 57, 25. lingia da suringio: quels invierns ect.

Pag. 90, Victorgia da Lecourbe ect.: 10. lingia da suringio: invezza da a dretta sto star: *a schnestra*.

Pag. 95, Chastellans da Ramosch, segunda lingia: invezza da compromissarial: *cumpromissarial*.

Pag. 95, Funtana Chistaina: terza lingia, da leger: — dal Piz S-chalambert davo, pac toc sur la soula da Val d'Assa.

